

REGULAMIN SZCZEGÓŁOWY / *SPECIFIC REGULATIONS*

GRAND PRIX
DOLINY BARYCZY ŻMIGRÓD 2019
XXIX Memoriał J. Grundmanna i J. Wizowskiego

GRAND PRIX
DOLINY BARYCZY ŻMIGRÓD 2019
The XXIXth Mem. of J. Grundmann and J. Wizowski

22 CZERWCA 2019 r.
UCI 1.2 MIĘDZYNARODOWY WYŚCIG KOLARSKI

22TH JUNE, 2019
CLASS UCI 1.2 ME INTERNATIONAL ROAD RACE

WYŚCIG DOFINANSOWANY ZE ŚRODKÓW UMWD

1. ORGANIZACJA / ORGANIZATION

Organizatorem wyścigu zgodnie z przepisami UCI „Grand Prix Doliny Baryczy Żmigród 2019” - mem. J. Grundmanna i J. Wizowskiego jest:

Dolnośląski Związek Kolarski

53-112 Wrocław, ul. Borowska 1-3

tel.: +48 71 367 79 28

www.dzkol.pl

ZGŁOSZENIA: dzkol@dzkol.eu

Dyrektor Wyścigu: Rafał Jurkowlaniec - Tel. +48 661 300 830

Współorganizator: Gmina Żmigród.

Wyścig zostanie przeprowadzony 22.06.2019 r. na trasie o długości 162 km.

The „Grand Prix Doliny Baryczy Żmigród 2019” - mem. of J. Grundmann and J. Wizowski is organized under the regulations of the International Cycling Union by:

Dolnośląski Związek Kolarski

53-112 Wrocław, Borowska Street 1-3

tel.: +48 71 367 79 28

www.dzkol.pl

APPLICATION: dzkol@dzkol.eu

Event Director: Rafał Jurkowlaniec - Tel. +48 661 300 830 /speaks English/.

Co-organizer: Żmigród municipality.

The 162-km-long race will be held on the 22.06.2019.

2. FORMAT ZAWODÓW ORAZ PUNKTACJA / TYPE OF EVENT AND POINTS

Zawody są przeznaczone dla kolarzy kategorii Elity mężczyzn. Wyścig jest zarejestrowany w kalendarzu UCI Europe Tour jako zawody klasy 1.2.

Zgodnie z artykułem 2.10.008 przepisów UCI zostaną przyznane następujące punkty do Indywidualnego Światowego Rankingu UCI oraz pozostałych klasyfikacji związanych z nim, w tym do Indywidualnego Rankingu Europe Tour UCI: 40 - 30 - 25 - 20 - 15 - 10 - 5 - 3 - 3 - 3 dla pierwszych 10 zawodników w końcowej klasyfikacji wyścigu.

The event is open to athletes of Elite men category. The race is entered on the UCI Europe Tour calendar as class 1.2. event.

In conformity with article 2.10.008 of the UCI rules, points are awarded towards the Individual UCI World Ranking and all UCI world rankings related to it, the UCI Europe Tour Individual Ranking including, as follows: 40 - 30 - 25 - 20 - 15 - 10 - 5 - 3 - 3 - 3 for best 10 riders in the race results.

3. UCZESTNICTWO / PARTICIPATION

Zgodnie z artykułem 2.1.005 przepisów UCI prawo startu w XXIX Grand Prix Doliny Baryczy 2019 - mem. J. Grundmanna i J. Wizowskiego mają: max. 2 zagraniczne kontynentalne grupy zawodowe UCI, grupy kontynentalne UCI, reprezentacje narodowe, zespoły regionalne i kluby.

Liczebność ekip ustala się na 7, zatem zgodnie z artykułem 2.2.003 bis przepisów UCI żadna ekipa nie może wystartować z mniej niż 5 kolarzami.

As per art. 2.1.005 of the UCI regulations, the event is open to the following teams: max. 2 foreign UCI professional continental teams, UCI continental teams, national teams, regional and club teams.

The number of riders per team is set at 7, thus as per art. 2.2.003 bis no team may start with less than 5 riders.

4. BIURO ZAWODÓW / RACE HEADQUARTERS

Biuro Zawodów usytuowane w **Żmigrodzie przy ul. Wrocławskiej 12**, będzie czynne w dn. 22 czerwca 2019 r., w godz. 9:30 – 12:30, a na zakończenie wyścigu od godz. 16:00 do zakończenia prac.

Potwierdzenie tożsamości startujących kolarzy oraz dystrybucja numerów startowych w Biurze Zawodów odbędzie się 22.06.2019 r. w godzinach 9:30 - 11:15.

Odprawa techniczna, zorganizowana zgodnie z artykułem 1.2.087 przepisów UCI w obecności przedstawicieli Komisji Sędziowskiej, zaplanowana jest na godzinę 11:30 w Biurze Zawodów.

*At the start, the Race headquarters located at **Żmigród, Wrocławska 12 street**, shall be open on the 22nd June 2019, from 9:30 till 12:30; and from 16:00 till the completion of tasks related to the race.*

Team representatives are requested to confirm their starters and collect their race numbers at the Race headquarters on 22.06.2019, from 9:30 till 11:15.

The Team managers' meeting, organized in accordance with art. 1.2.087 of the UCI regulations in the presence of members of the Commissaries Panel, will take place at the Race headquarters starting from 11:30.

5. RADIO WYŚCIGU / RADIO TOUR

Organizator zapewnia dostęp do Radia Wyścigu podczas zawodów. Częstotliwość zostanie podana na odprawie technicznej.

The Organizer shall provide the Radio Tour. Its frequency will be given during the Team managers' meeting.

6. NEUTRALNE POJAZDY TECHNICZNE / NEUTRAL TECHNICAL VEHICLES

Neutralna pomoc techniczna będzie udzielana przez firmę „MAVIC”, która zapewni: 2 samochody. Za jakikolwiek sprzęt i / lub części udostępnione zawodnikom przez serwis neutralny należy zapłacić lub zwrócić je niezwłocznie po zakończeniu wyścigu.

The neutral technical support is handled by "Mavic", by means of: 2 cars

Any equipment or/and parts which rider will be provided with by the neutral vehicle during the race, must be refunded or returned right after the race.

7. KLASYFIKACJA INDYWIDUALNA / INDIVIDUAL RACE CLASSIFICATION

10 najwyżej sklasyfikowanych na mecie zawodników otrzyma punkty do rankingów UCI, jak to opisano w punkcie 3 niniejszego Regulaminu.

Ten top ranked riders on the finish line will score points toward the UCI rankings, as stated in point 3 of the present Regulation.

8. LIMIT CZASU / TIME LIMIT

Zgodnie z art. 2.3.039 przepisów UCI, limit czasu wynosi 8%. W szczególnych okolicznościach limit czasu może być zwiększony przez Komisję Sędziowską w porozumieniu z Organizatorem.

In accordance with art. 2.3.039 of the UCI regulations, the time limit is set at 8%. The time limit may in exceptional circumstances be increased by the Commissaires Panel in consultation with the Organizer.

9. NAGRODY / PRIZES

Trzech najwyżej sklasyfikowanych zawodników na mecie wyścigu otrzyma nagrody honorowe w postaci pucharów.

Zostaną przyznane następujące nagrody finansowe, zgodne z wytycznymi UCI dla wyścigów klasy 1.2:

Miejsce	Indywidualna klas. wyścigu
1	1 940€
2	968€
3	486€
4	244€
5	192€
6	144€
7	144€
8	96€
9	96€
10	48€
od 11 do 20	48€
SUMA:	4 840€

Wszystkie nagrody, po potrąceniu 2% wkładu antydopingowego, zostaną wypłacone przelewem w ciągu 90 dni od zakończenia wyścigu, po bieżącym kursie dnia.

Top 3 ranked riders will receive honorary rewards, i.e. cups.

The following money prizes are awarded in accordance with UCI regulations for class 1.2 races:

Placing	Individual race class.
1	1 940€
2	968€
3	486€
4	244€
5	192€
6	144€
7	144€
8	96€
9	96€
10	48€
11th to 20th	48€
TOTAL:	4 840€

All prize money, reduced by 2% for anti-doping contribution, will be paid by transfer up to 90 days after the finish of the race at current exchange rate of the day.

10. Kontrola Antydopingowa / Anti-doping tests

Przepisy antydopingowe UCI stosuje się w całości podczas wyścigu. Ponadto, zgodnie z prawem polskim, polskie przepisy antydopingowe są stosowane dodatkowo do przepisów antydopingowych UCI. Adres lokalu kontroli antydopingowej zostanie podany w oddzielnym komunikacie podczas odprawy technicznej.

The UCI anti-doping regulations are entirely applicable to the event. Moreover, in conformity with the Polish law, the Polish anti-doping legislation is applicable in addition to the UCI anti-doping regulations. Anti-doping test location will be revealed in a separate communique during the technical meeting.

11. OFICJALNE CEREMONIE / PROTOCOLS

Przed startem wyścigu wszystkie ekipy mają obowiązek uczestniczenia w prezentacji ekip, której harmonogram zostanie przekazany na odprawie technicznej.

Po zakończeniu wyścigu trzech najwyższej sklasyfikowanych zawodników ma obowiązek stawienia się do dekoracji w strefie mety, zgodnie z art. 1.2.112, 1.2.113 i 2.3.046 przepisów sportowych UCI.

All teams are obliged to participate in official teams presentation before the Race. The schedule of the presentation will be issued during Team managers' meeting.

According to the articles 1.2.112, 1.2.113 and 2.3.046 of the UCI regulations, three best ranked cyclists in the individual race classification are obliged to participate in the official award ceremony.

12. KARY / PENALTIES

W zakresie kar obowiązują jedynie przepisy i tabela kar UCI.

In the scope of penalties, the UCI regulations and penalty scale apply.

13. KOMISJA SĘDZIOWSKA / COMMISSAIRES PANEL

- LADEWIG Iverson (UCI) – President of the Commissaires Panel
- MACIAŁEK Danuta - Commissaire 2
- RUSIECKI Piotr – Commissaire 3
- MICHTA Adam – Moto-commissaire 1
- ZAŁUŻNY Andrzej - Moto-commissaire 2
- KUNC-MOSON Agnieszka – finish judge
- CICHY Tomasz – time keeper
- NIJANDER Katarzyna
- ŻYNDUL Władysław

14. UWAGI KOŃCOWE / MISCELLANEOUS

Wyścig odbędzie się w warunkach ograniczonego ruchu drogowego. Ruch poprzeczny i z przeciwnego kierunku zamykany będzie na czas przejazdu kolumny wyścigu i wznawiany po 10 minutach od przejazdu grupy zasadniczej (peletonu).

Zawodnicy muszą przestrzegać wszelkich przepisów obowiązujących w Polsce w trakcie poruszania się poza kolumną wyścigu. W otwartym ruchu drogowym zawodnicy poruszają się na własną odpowiedzialność.

The Race will be held under the limited traffic. The crossing and vehicles from the opposite will be stopped for the moment when race convoy passes. Traffic will be reopened 10 minutes after the main bunch passage.

Riders and other participants are obliged to comply with Polish Highway Code while riding outside the race convoy. In open traffic the competitors are moving on their own risk.

Organizator (Dyrektor Zawodów) zabezpieczy wykwalifikowany personel w celu zapewnienia prawidłowego przebiegu wyścigu. Osoby te będą odpowiedzialne za zabezpieczenie trasy wyścigu oraz umożliwienie kontroli przebiegu zawodów.

Wyścig będzie przeprowadzony pod nadzorem Komisji Sędziowskiej, której będzie przewodniczył Sędzia Główny delegowany przez UCI.

Wszystkie osoby pracujące przy zawodach, również zaproszeni goście i wolontariusze, uznawani są za oficjalnych przedstawicieli Organizatora.

Organizator zapewnia opiekę medyczną w postaci lekarza wyścigu oraz w pełni wyposażonego zespołu ratownictwa medycznego.

Organizator zapewnia również samochód „KONIEC WYŚCIGU”, który będzie zabierał zawodników wycofujących się z wyścigu.

Wszyscy kierowcy pojazdów w kolumnie wyścigu powinni posiadać niezbędne uprawnienia zgodne z przepisami UCI oraz umieścić na pojazdach oznaczenia (również sponsorskie) dostarczone przez Organizatora.

The Organizer (Event Director) provides qualified personnel to ensure the proper race conditions. These people will be responsible for security and enabling the control of the competition.

The race will be supervised by Commissaires' Panel, chaired by the President of the Commissaires Panel appointed by UCI.

Any person engaged for the race, as well as invited guests and volunteers, are considered as official representatives of the Organizer.

The Organizer will assure medical service handled by a race doctor and fully equipped medical emergency crew.

The organizer also provides the broom wagon, which retrieves the riders withdrawn from the race.

All drivers of vehicles in the race convoy should have the necessary authorizations in accordance with the UCI regulations and mark their vehicles with signs (including sponsorship) provided by the Organizer.

Wyścig rozegrany zostanie zgodnie z przepisami UCI.

Organizator wraz z Komisją Sędziowską rezerwują sobie prawo do zmian w niniejszym Regulaminie szczegółowym wyścigu w razie konieczności. Zmiany będą ogłaszane w Biuletynie Wyścigu oraz na odprawie technicznej.

W sprawach nieujętych w niniejszym Regulaminie decyduje Organizator zawodów.

Wszystkie osoby biorące udział w wyścigu czy to jako zawodnik czy też członek obsługi lub każdy inny potwierdzają niniejszym znajomość regulaminu i zobowiązani są do jego przestrzegania.

The Race will be held in line with UCI regulations.

The Race Organizer and Commissaries Panel reserve the right to adjust the Specific Race Regulations if necessary. If any, it will be announced in Race Bulletin and during the Team managers' meeting.

In matters not covered by these Specific Race Regulations, the Organizer decides.

All persons participating in the race, whether as rider, team member, official or any other individual, confirm hereby the knowledge of the Specific Race Regulations and undertake to abide.

15. SZPITAL / HOSPITAL

Żmigród, ul. Willowa 4; tel. +48 71 385 31 40

16. PROGRAM ZAWODÓW / RACE PROGRAM

Sobota / Saturday 22.06.2019

- 09:30 – 11:15 potwierdzenie zgłoszeń, wydawanie numerów startowych (akredytacja ekip)
teams reception in Race headquarters
- 11:30 Odprawa techniczna
Team managers' meeting
- 12:40 – 13:20 Prezentacja ekip **Żmigród – ul. Rynek**
Teams presentation at Żmigród – ul. Rynek
- 13:30 Start wyścigu; dystans: 162 km
Start of the Race; distance: 162 km
- 17:15 Zakończenie zawodów
Finish of the Race
- 17:30 Ceremonia dekoracji
Award ceremony on the podium

Regulamin zatwierdzony przez PZKol w dniu 13.05.2019

POLSKI ZWIĄZEK KOLARSKI

Komisja ds. Regulaminów

REGULAMIN ZATWIERDZONO

Pruszków, dn.13.05.2019....

DYREKTOR SPORTOWY
Polskiego Związku Kolarskiego

Waldemar Cebula